

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ὄν | خَلِيق

Exported: 16.06.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ὄν	خَلِيق
Root / Stem	<i>n/a</i>	- / ḥ l q
Part of Speech	particle	.adj
Expression	-	... ḥalīqun an
Annotation	ὀρέγεσθαι δὲ τῆς ἡδονῆς om. Arab.	-
Quotation	[ὀρέγεσθαι δὲ τῆς ἡδονῆς] οἰηθείη τις ὄν ἅπαντας, ὅτι καὶ τοῦ ζῆν ἅπαντες ἐφίενται	wa-ḥalīqun an yazunna zānnun anna [...] aḡma‘īna yuḥibbūna l-ḥayāta ayḍan
Reference	Arist. Eth. Nic. X 4, 1175a11	545.11

Source

Aristotle, Ishāq b. Ḥunayn, Eustathios - Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.10285